STAR WARS
DARTH VADER
MARVEL
GILLEN
LARROCA
DELGADO
GASCONJEDI
MUKATUKU
NOMI
SUNRAIDER
009 | DROID FACTORY
DROID FACTORY

Libro II, Parte III

# SOMBRAS Y SECRETOS

Es un periodo de insurgencia. Tras la destrucción de la Estrella de la Muerte a manos de un piloto sensible a la Fuerza, el Emperador Palpatine considera responsable al Lord Sith DARTH VADER. Tras reclutar la ayuda de una arqueóloga, la DOCTORA APHRA, y de los droides Beté y Triple Cero, Vader persigue ahora su propio plan bajo la siempre atenta mirada del Emperador.

Haciendo uso de la experiencia de Aphra y de una tripulación selecta de cazarrecompensas, Vader ha robado un alijo de créditos de un crucero imperial bajo la apariencia de un accidente. Completo ahora con un ejército droide, un equipo de cazarrecompensas y una fortuna imperial en sus manos, Vader está más cerca de encontrar al piloto rebelde.

En estos momentos, en el sistema Anthan, el nuevo ayudante de Vader, el inspector imperial Thanoth, llega al fondo de lo que realmente ocurrió con el crucero imperial malogrado....


KIERON GILLEN Guión
SALVADOR LARROCA Dibujo
EDGAR DELGADO Colorista
VC's JOE CARAMAGNA Rotulador

SALVADOR LARROCA & EDGAR DELGADO Portadista
HEATHER ANTOS Asistente De Editor
JORDAN D. WHITE Redactor

C.B. CEBULSKI Editor En Jefe
AXEL ALONSO Editor En Jefe
JOE QUESADA Director Creativo
DAN BUCKLEY Editor

Por Lucasfilm:
Editor Senior FRANK PARISI
Director Creativo MICHAEL SIGLAIN
Lucasfilm Equipo Historico RAYNE ROBERTS, PABLO HIDALGO, LELAND CHEE

MUKATUKU77 & GASCONJEDI Traductor










NOMI SUNRAIDER Edición Didital


457
Anthan 13.
0000.
ESE ES EL CAZA TIE DE VADER.
ESTÁ AQUÍ SÓLO.
TIENE QUE SER UNA TRAMPA.
NADIE TIENE TANTA SUERTE. ¿UN AVISTAMIENTO ALEATORIO Y AHORA TENEMOS UNA OPORTUNIDAD CONTRA DARTH VADER?
ES UN RIESGO QUE ESTAMOS DISPUESTOS A ASUMIR PARA PONER A VADER EN NUESTRO PUNTO DE MIRA...
... Y SÓLO TENEMOS QUE TENER SUERTE UNA VEZ.
AL FIN.


LA REBELIÓN TIENE MUCHOS DEFECTOS.
VUESTRA LENTITUD ES MUY IRRITANTE.


Astillero orbital de Anthan Prime.
THANOTH A VADER...
¿QUÉ OCURRE?
ME ENCUENTRO EN ANTHAN PRIME. NECESITO SU AYUDA DE INMEDIATO.
CREO QUE TENGO UNA PISTA DE LOS RESPONSA-BLES DEL ROBO...


¿QUÉ LE HACE ESTAR TAN SEGURO DE QUE FUE UN CRIMEN Y NO UN ACCIDENTE?
LOS ACCIDENTES OCURREN. Y LOS ACCIDENTES PUEDEN SER INTENCIONADOS. TAGGE QUERÍA QUE HICIESE UN ANÁLISIS DETALLADO. YA HABÍA ASIGNADO ESOS RECURSOS AL SÚPER DESTRUCTOR ESTELAR.
YA CONOCE A TAGGE Y SUS SÚPER DESTRUCTORES ESTELARES.
HE EXAMINADO SUS SISTEMAS. NO HAY SEÑAL DE NINGUNA INTERFERENCIA. EN REALIDAD, SOSPECHOSAMENTE POCAS SEÑALES DE INTERFERENCIA.
CON UN GOLPE DE METEORITO, CABRÍA ESPERAR MUCHA MÁS INTERFERENCIA ELEMENTAL. SOSPECHO QUE LOS CRIMINALES REINICIARON LOS REGISTROS A LOS VALORES POR DEFECTO PARA CUBRIR SUS ACTOS.
TAMBIÉN SOSPECHABA DEL PUNTO DE IMPACTO PRINCIPAL. NO ES LO QUE YO ESPERARÍA DE UN ASTEROIDE NORMAL.
DEBERÍA DE HABER NECESITADO UN CONTENIDO INUSUALMENTE ALTO DE METAL...
MI TEORÍA ES QUE UN PEQUEÑO GRUPO FABRICÓ UNA TORMENTA DE METEORITOS CON EXPLOSIVOS Y LA USÓ PARA ENCUBRIR EL HECHO DE QUE INHABILITARON LA NAVE CON UNA CARGA DE IONES.
LA ABORDARON, LOCALIZARON LA CÁMARA Y LUEGO DISPARARON MANUALMENTE UN METEORITO MEJORADO PARA CREAR UNA BRECHA, LANZÁNDOLO TODO AL ESPACIO...
... Y LUEGO RECOGIERON SUS PROVERBIALES GANANCIAS ILÍCITAS.
PERO PODRÍA EQUIVOCARSE...
NO PUEDO ESTAR SEGURO. PERO PARECE SUFICIENTEMENTE LÓGICO.
ESPERO QUE ESTÉ EN LO CIERTO.
MI TIEMPO ES DEMASIADO VALIOSO PARA ANDAR PERSIGUIENDO FANTASMAS.


ESTOY DE ACUERDO, POR PARTE DE AMBOS. INCLUSO LOCALIZAR UNA FORTUNA CONSIDERABLE NO PARECE ESTAR A NUESTRA ALTURA.
SIN EMBARGO, AUNQUE ESTOS CRIMINALES SON PROFESIONALES, NO CONSIDERARON QUE GENTE DE NUESTRO CALIBRE LOS PERSEGUIRÍA. PODEMOS ACABAR CON ESTO RÁPIDAMENTE Y VOLVER A OTRA TAREA MÁS IMPORTANTE.
EN REALIDAD, CON RESPECTO AL TRABAJO... QUERÍA PREGUNTARLE...
PODRÍA HABER ESTADO EN ANTHAN PRIME SUPERVISANDO LA TRANSFERENCIA DEL CARGAMENTO. ¿QUÉ LE LLEVÓ EN REALIDAD A ANTHAN 13?
PERSEGUÍA A UNA CÉLULA REBELDE.
ME OCUPÉ DE ELLOS.
NO SE ME INFORMÓ.
NO CONSIDERO QUE LA ELIMINACIÓN DE UNOS POCOS REBELDES SEA DE LA IMPORTANCIA SUFICIENTE COMO PARA INFORMAR.
SI LO DESEA, PUEDE IR USTED MISMO Y COMPROBAR LOS RESTOS.

Mucho más abajo de Anthan Prime.
¿A QUIÉN BUSCAMOS?
¿FINALMENTE? A UN CABALLERO QUE SE HACE LLAMAR "EL DRAGÓN". ES EL MÁS INFAME DE TODOS LOS TRAFICANTES DE ARMAS DE POR AQUÍ. SI CONSIGUIERON EXPLOSIVOS, PUEDE QUE FUESE A TRAVÉS DE ÉL.
UNO DE SUS DISTRIBUIDORES ESTARÁ AQUÍ. DOOWAN, UNA ESPECIE DE CABALLERO VULGAR QUE SOSPECHO QUE NECESITARÁ UN POCO DE PERSUASIÓN.
¿Y DÓNDE ES "AQUÍ"?
UN ANTRO DE PELEAS DE DROIDES. SON ILEGALES EN ANTHAN. POR TANTO, TIENEN ESTABLECIMIENTOS CLANDESTINOS QUE CUBREN ESA NECESIDAD.
¿"CLANDESTINOS"?
LAS ATRACCIONES SON MÁS O MENOS LEGALES, PERO LA CLIENTELA NO LO ES EN SU MAYORÍA, LO QUE LO HACE UN LUGAR EXCELENTE PARA ENCONTRAR A ELEMENTOS COMO DOOWAN...
ACTUAREMOS CON TRANQUILIDAD. ES LO MEJOR SI NO...
...AH.


¿LORD... VADER?
NO SE LE ESPERABA.
¡ESTO ES INACEPTABLE! LOS ELEMENTOS CRIMINALES SE REÚNEN BAJO LAS PIEDRAS.
DEBEMOS LEVANTARLAS CON CUIDADO.
ESTAMOS... ASEGURANDO EL PERÍMETRO. COMO SE ORDENÓ, SEÑOR.
¡APÁRTESE!
HMM. ¿QUIÉN PODRÍA SER EL RESPONSABLE DE ESTA GROSERÍA?


LOS GEMELOS.
¿QUÉ **ESTÁN** HACIENDO?
UN ESGRIMA RUDIMENTARIO, AUNQUE EFICAZ.
HA PASADO UN TIEMPO DESDE QUE VIÓ A OTRO EMPUÑAR UN SABLE LÁSER CON ESA IRA, SUPONGO.
¿LO PONE NOSTÁLGICO?
NI LO MÁS MÍNIMO.
AH...

"... AHÍ ESTÁ NUESTRO HOMBRE. DOOWAN."
¡DOOWAN! ¡UN MOMENTO, SI TE PARECE!
SI SE ACERCA LE...
TAMBIÉN ME ALEGRO DE VERTE. ESPERO QUE ESTÉS BIEN.
ESTE ES MI COMPAÑERO, LORD VADER. QUERÍAMOS HABLAR UN MOMENTO.


HMM. HAY UN POCO DE RUIDO AQUÍ. QUIZÁS SI CHARLAMOS EN UN RINCÓN TRANQUILO...
ESTO NOS SERVIRÁ.
GRACIAS, LORD VADER.
¿QUÉ HACÉIS OTRA VEZ EN ANTHAN?
ME GUSTA EL AMBIENTE.
NO PUEDO CONTAROS NADA.
HAY DEMASIADOS TESTIGOS.
HAY MENOS CADA SEGUNDO QUE PASA.
Y CREO QUE PREFERIRÁS HABLAR CON NOSOTROS QUE VOLVER A LA PELEA...


¿... QUÉ ES LO QUE QUERÉIS?
EL DRAGÓN. SU PARADERO.
DE... DE... DEJADME PENSAR.
PIENSAS QUE SIMPLEMENTE NECESITAS RETRASARLO DURANTE UNOS MINUTOS.
PARA ENTONCES ELLOS NO ESTARÁN Y NOS PODRÁS CONTAR TUS PENOSAS MENTIRAS.
PERO TEN EN CUENTA ESTO: LOS JÓVENES INEXPERTOS SE IRÁN.
YO ME QUEDARÉ.
ESTÁ FUERA DEL PLANETA, EN LAS LUNAS MEDIANAS.
ANTHAN 12.
MENTIRA.


ES... ESTÁ...
SU MANSIÓN ESTÁ EN EL LÍMITE INFERIOR DEL NÚCLEO ESTE DE PRIME. 241-86-1872.
VERDAD.
GRACIAS POR TU GENEROSIDAD Y SENTIDO CÍVICO, DOOWAN.
VEO QUE LOS DOS JÓVENES SE HAN CALMADO.
VEAMOS SI PODEMOS AYUDARLES UN POCO, CON LA VOZ DE LA EXPERIENCIA...
BUENOS DÍAS, MORIT. BUENOS DÍAS, AIOLIN.
ESTE ES DOOWAN. ESTÁ METIDO EN EL NEGOCIO DE LAS ARMAS. DIRÍA QUE CONOCE A LOS QUE APROVISIONARON A LOS DIABLOS DE PLASMA.
COMO TAL, ESTE HOMBRE PUEDE SER DE UTILIDAD EN VUESTRAS INVESTIGACIONES...
CLARO.

¿Y QUÉ CREÉIS EXACTAMENTE QUE HABÉIS HECHO?




UNA DEMOSTRACIÓN DE FUERZA. NO TENEMOS LAURELES SOBRE LOS QUE DORMIRNOS, NI REPUTACIÓN.
AHORA EL PLANETA SABE QUIÉNES SOMOS... Y LO QUE LE HAREMOS A QUIEN SE OPONGA A NOSOTROS.
ES DESAGRADABLE, PERO NECESARIO.
AHORA TODOS VERÁN LO SANGUINARIO QUE PUEDE SER EL PUÑO DEL IMPERIO.
NO NOS PODEMOS PERMITIR MOSTRAR LA DEBILIDAD HABITUAL.
HMM. SUPONGO QUE ACABARÍAN CON LOS DIABLOS DE PLASMA MATANDO A TODAS LAS CRIATURA VIVIENTES DE ESTE SECTOR.
NIÑOS.
NADIE DEBERÍA MANDAR A NIÑOS A HACER EL TRABAJO DE UN ADULTO, LORD VADER.
Y VIVIMOS EN UN UNIVERSO LLENO DE NIÑOS.
HMMM.
ESTÁ CALLADO. NO ME SORPRENDE. SE CORRESPONDE CON SU REPUTACIÓN.
TAMBIÉN PASIVO. ESO NO ES LÓGICO.


ES UN HOMBRE QUE HA DOMINADO LA GALAXIA... Y AUN ASÍ YO LLEVO EL MANDO.
NO HUBIERA PODIDO IMAGINAR UNA AMENAZA IMPLÍCITA MEJOR QUE SU PRESENCIA, LORD VADER, PERO NO PUEDO EVITAR PENSAR EN CUÁL ES SU MOTIVACIÓN...
EL ÚLTIMO HOMBRE QUE ENVIÓ TAGGE ERA UN TRAIDOR.
INTENTO DETERMINAR SI USTED ES... PELIGROSO.
OH, LO SOY, LORD VADER...
... PERO SÓ-LO PARA LOS ENEMIGOS DEL IMPERIO.


ARCA DEL ÁNGEL SOLICITA ATERRIZAR...
CREO QUE UNA NAVE COMO LA SUYA DEBERÍA ENTRAR POR LA PUERTA DE LOS COMERCIANTES.
Anthan Prime.
OH, QUE MALEDUCADOS.
MATÉMOSLOS.
NO, TRIPLE CERO. DEBEMOS CUMPLIR CON NUESTRO PAPEL.
ARRIBA HAY UN COMPLEJO VACACIONAL PARA LOS HIPER-RICOS...


... PERO ABAJO, TENEMOS ALGO MÁS DENUES-TRO NIVEL...
¡OH, HOLOAJEDREZ! ¡PRECIOSO HOLO-AJEDREZ! ¡HACE MUCHO TIEMPO!
¡BLEEEP!
SÍ, HE ESTA-DO ENCERRADO DURANTE AÑOS.
ESO ES "MUCHO TIEMPO."
¿SE OS DA BIEN A ALGUNO?
MIS ESPECIALIDADES SON EL PROTOCOLO, LAS TRADICIONES, LA TRADUCCIÓN Y LA TORTURA. ELIMINARON UN MONTÓN DE LA PROGRAMACIÓN NO ESENCIAL DE UN DROIDE DE PROTOCOLO PARA INCLUIR ESTO ÚLTIMO.
ASÍ QUE, NO, SOY TERRIBLE, SEÑORA APHRA. PERO AUN ASÍ ME ENCANTA.
¡BLEEEP!
AUNQUE, SÍ, SUPONGO QUE SOY UN PERDEDOR TERRIBLE.
AH, ANTE. ¡CUÁNTO TIEMPO!


PARA EMPEZAR, SOY "EL ANTE." EN SEGUNDO LUGAR, HACE MUCHO, MUCHO TIEMPO QUE NO TE PUEDES PERMITIR MIS TARIFAS, APHRA. PERO AHORA QUE YA HEMOS AJUSTADO CUENTAS...
¿QUÉ ES LO QUE BUSCAS? Y ANTES DE QUE COMIENCES... HAGO ÉNFASIS EN QUE TENGO UN **MONTÓN** DE INFORMACIÓN SOBRE UNOS INDIVIDUOS PARTICULARMENTE ESCURRIDIZOS.
LO SÉ. CUALQUIER INFORMACIÓN QUE SEA IMPORTANTE HA PASADO POR ESA GRAN CABEZA CALVA QUE TIENES.
COMMODEX TAHN.
ESTO ES LO QUE TENEMOS.
*HMM.*
... HECHO.
¿ESTÁS **SEGURA** DE QUE ES EL TIPO CORRECTO?
EMPLEADO MILITAR DURANTE LA ERA DE LA REPÚBLICA, ANTES DE DEJAR EL SERVICIO Y ENTRAR AL NEGOCIO FAMILIAR DESPUÉS DE LA MUERTE DE SU PADRE. ESTÁ RETIRADO DESDE HACE CASI 20 AÑOS...
NO. ES ÉL.
DAME TODO LO QUE TENGAS.
**NO** SE HACEN DEVOLUCIONES.



APHRA, HAS GASTADO UN MONTÓN DE DINERO PARA CONSEGUIR UNA INFORMACIÓN QUE PROBABLEMENTE PODRÍAS HABER ENCONTRADO EN LOS REGISTROS OFICIALES...
ASÍ ES. PERO TÚ ERES MÁS RÁPIDO Y MUCHO MÁS DISCRETO.
ESE SOY YO. UN PLACER HACER NEGOCIOS, APHRA.
¡BLEEEP!
TENGO QUE ESTAR DE ACUERDO CON BETÉ, SEÑORA. ESE "COMMODEX TAHN" NO SUENA COMO ALGUIEN QUE QUIZÁS PUDIERA SER DE INTERÉS PARA EL AMO.
PROBABLEMENTE NO. ES DECIR, SÓLO TIENE UNA CARRERA ABURRIDA EN EL NEGOCIO FAMILIAR...
TRABAJABAN EN UNA FUNERARIA...
... EN NABOO.


Próximo Número:
DARTH VADER #10
GASCONJEDI95
NOMI SUNRAIDER
MUKATUKU77
Y próximamente
no te pierdas...
STAR WARS:
Lando #4
STAR WARS #9
KANAN:
El Último Padawan #6
STAR WARS:
Imperio Roto #2
STAR WARS:
Chewbacca #1
(Desde Octubre)
DROID
FACTORY
HTTP://DROIDFACTORYMFOROS.COM